卷頭語

佛學說空說有，如掌與拳，本為一事，經云：「色即是空，空即是色」也。抉窈摘微，端在般若，此門乃佛延至第四教時，方為暢演，固非為初機所說也，明矣。不善學者，往往偏執一面，致使圓通康衢，依方生迷，群言淆亂，多啓闢諍，利生云乎哉？

有言妙有，是銓其相，空言真空，是銓其體。因體空故有不變義，因相有故有隨緣義，且也相實依體而起，體亦依相得顯，非權非實，是二是一，斯契圓解圓修之旨，決非自相矛盾，語有兩歧也。

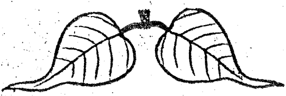
今之信淨土者，依三經而說種種莊嚴，是言其相，並非莊生寓言。疑淨土者，僅說唯心自性，是言其體，寧忽如來三身。若互誹謗，幾近說火否認其熱，說水否認其濕也。於空色即是之義何有，於不變隨緣之義何有？

凡少研淨宗者，咸知土有四分，實報雖是說相，寂光寧非說體，必取體而撥相，或取相而撥體，理固不圓，事亦非真實也。倘於西只許唯心自性之體，不許極樂彌陀，三處莊嚴之相；於東亦應只許唯心自性之體，不許娑婆釋迦，八苦三途之相。如於娑婆諸相，竟認其有，自應於極樂諸相，亦認不無，事理方各不違，否則等說西方人手只有拳，東方人手只有掌矣。或曰我只許心內，不許心外，試思何法在心外，心外是何處？

李炳南

BODHEDRUM

菩提樹



目錄

第五十八期

封面：敦煌石窟唐塑佛像　資料室……1
影畫版：菲華佛教居士訪問動態　資料室……2
卷頭語　李炳南……3
真諦與俗諦　方倫……4
留泰華僑對於光大佛教應有之任務　道源……6
鬼神論　惟悟……9
十善業道經講話　南亭……11
佛教的步驟　念生……14
滌心軒隨筆　唐湘清……16
不死藥　演本老法師遺稿……17
佛教的工作　文珠……20
寡過未能齋筆記　蓮華妙音……23
國際佛教動態　資料室……24
積極的生活　蘇曼迦羅……25
大悲佛陀之教義　修夫譯……26
西遊散記　梵影……28
中華佛徒在印度之榮譽　成元……29
渡舟　李莊羊……30
籠裡的鸚鵡　程觀心……35
慳吝的主婦（印度童話之十一）　王烱如……36
釋迦佛陀畫傳　宗善•觀玲……38
佛學問答　李炳南……40
佛教新聞版　本刊記者……42
Positive Living Ven. Sumangalo …(3) 46
Buddhist News Mr. H. Y. Li……(2) 47
Questions on Buddhism Mr. P. N. Li……(2) 47
英文版封面：「菩提樹」編者在菩提樹下　連蓮增攝……(1) 48

中華民國四十一年釋尊成道日創刊
中華民國四十六年九月八日出版

菩提樹

第58期

發行者：菩提樹雜誌社
社址：臺中市和平街卅九號二樓
社長：李炳南
發行人兼主編：朱斐

國外分社
南洋檳城昇旗山腳五〇三號
妙香林廣餘法師
星加坡大覺寺志航法師
菲律賓大乘信願寺瑞今法師
泰國曼谷越鵠中華佛學研究社楊乘光居士
高棉金邊中華正覺寺聖揚法師

印刷者：中臺印刷廠

各地分銷代售處

基隆：自由書店　愛三路二十號
臺北：善導寺經書流通處　中正路一六七五號
臺北：菩提書局　廈門街九號
臺北：第一書局　重慶南路一段
臺北：建康書局　中山北路二段二九號
新竹：德興圖書局　中山路城隍廟前
臺中：瑞成書局　成功路三七號
臺南：浩然堂書局　臺南市民權路
臺南：南一書局　東門路二九六之一
岡山：光文堂書局　岡山鎮市場內
高雄：慶芳書局　高雄市五福四路
澎湖：永樂書店　馬公鎮民權路

★本期零售臺幣叁元五角★

直接訂閱辦法：

一、訂閱全年卅六元（港幣十二元）
二、省內各地郵局均可代收訂款
三、本刊劃撥帳號為「九〇二四」
四、訂閱者先向郵局索填劃撥存款單（二聯）連訂款一併交郵局劃匯
五、劃撥訂閱者匯費由本刊負擔
六、訂閱者在通訊欄須註明期別份數